

LINNUPETE / SMALL BITE TO EAT  
ALKURUOAT / ЗАКУСКИ

<b>Sibula- ja kalmaarirõngad taigas</b>		<b>3,50 €</b>
<i>Onion rings and calamari rings</i>		
<i>Sipulirenkaat, mustekalarenkaita</i>		
<i>Лукковые колечки и крабовые колечки</i>		
<b>Juustuvalik marineeritud kurgiga</b>		<b>3,50 €</b>
<i>Cheese and pickles plate</i>		
<i>Сырное ассорти с маринованным огурцом</i>		
<b>Köögiviljavalik dipikastmega</b>		<b>2,70 €</b>
<i>Vegetable selection with dip sauce</i>		
<i>Овощное ассорти с соусом дип</i>		
<b>Kanatiivad</b>	250 g	<b>4 €</b>
<i>Chicken wings</i>	500 g	<b>6 €</b>
<i>Kanansiivet</i>		
<i>Куриные крылышки</i>		
<b>Küüslauguleivad</b>		<b>3,20 €</b>
<i>Garlic bread</i>		
<i>Valkosipulileiväit</i>		
<i>Чесночные хлебцы</i>		
<b>Heeringas sibula, hapukoore ja kartuliga</b>		<b>4,80 €</b>
<i>Herring with onion, sour cream and potatoes</i>		
<i>Silliä, sipulia, smetanaa ja perunaa</i>		
<i>Сельдь с луком, сметаной и картофелем</i>		
<b>Pelmeenid hapukoore ja värskel salatiga</b>		<b>5 €</b>
<i>Pelmeni with sour cream and fresh salad</i>		
<i>Pelmeenit smetanan kera</i>		
<i>Пельмени со сметаной и свежим салатом</i>		

**SALATID / SALADS**  
**SALAATIT / САЛАТЫ**

***Soe kanasalat laimi-porrukreemiga***

**6 €**

*Kanafilee, zucchini, tomat, kurk, frillice, ürdvinegrett, laimi-porrukreem*

***Warm chicken salad with lime and leek cream***

*Chicken fillet, zucchini, tomato, cucumber, frillice lettuce, herb vinaigrette, lime and leek cream*

***Lämmin kanasalaatti limettipurjokerman kera***

*Kanafileetä, kesäkurpitsaa, tomaattia, kurkkua, frillice-salaattia, yrttinegrettiä, limettipurjokermat*

***Теплый куриный салат с лаймово-луковым кремом***

*Куриное филе, цуккини, помидор, огурец, фриллис, соус-винегрет с пряными травами, лаймово-луковый крем*

***Soe lõhesalat ürtidega***

**6,50 €**

*Lõhefilee, lillkapsas, suhkruhernes, porgand, broccoli, sibul, oliivid, ürdid*

***Warm salmon salad with herbs***

*Salmon fillet, cauliflower, sugar peas, carrot, broccoli, onion, olives, herbs*

***Lämmin lohisalaatti yrttien kera***

*Lohifileetä, kukkakaalia, sokeriherneitä, porkkanaa, parsakaalia, sipulia, oliiveja, yrttejä*

***Теплый салат с лососем и травами***

*Филе лосося, цветная капуста, сахарный горошек, морковь, брокколи, лук, оливки, пряные травы*

***Caesari salat kanaga***

**6 €**

*Kanafilee, frillis, jääkapsas, rooma salat, kirsstomatid, juust, küüslauk, kaste, krutoonid*

***Caesar salad with chicken***

*Chicken fillet, lettuce, romaine lettuce, cherry tomatoes, cheese, garlic, dressing, croutons*

***Салат Цезарь с курицей***

*Куриное филе, ледяная капуста, салат ромэн, помидоры черри, сыр, чеснок, соус, крутоны*

***Seenesalat sibularõngaste ja kurgiga***

**5 €**

*Mushroom salad with onion rings and cucumber*

*Грибной салат с луковыми кольцами и огурцом*

**SALATID / SALADS**  
**SALAATIT / САЛАТЫ**

**Värske salat ürdivinegretiga**

**4,50 €**

*Tomat, kurk, zucchini, ruccola, lamb-salat, frillice, peedileht, ürdivinegrett*

**Fresh salad with herb vinaigrette**

*Tomato, cucumber, zucchini, arugula, lamb's salad, frillice lettuce, beet greens, herb vinaigrette*

**Tuoresalaatti yrttvinegretin kera**

*Tomaattia, kurkkua, kesäkurpitsaa, rukolaa, vuonansalaattia, frillice-salaattia, punajuuren naatteja, yrttvinegrettiä*

**Свежий салат с пряным соусом-винегрет**

*Помидор, огурец, цуккини, руккола, корн, фриллис, свекольный лист, соус-винегрет с пряными травами*

**Aurutatud köögiviljad**

**4,50 €**

*Lillkapsas, porgand, broccoli, suhkruhernes, ürdid*

**Steamed vegetables**

*Cauliflower, carrot, broccoli, sugar peas, herbs*

**Höyrytettyjä vihanneksia**

*Kukkakaalia, porkkanaa, parsakaalia, sokeriherneitä, yrttejä*

**Овощи на пару**

*Цветная капуста, морковь, брокколи, сахарный горошек, пряные травы*

**SUPID / SOUPS**  
**KEITOT / СУПЫ**

***Kukeseenesupp "kärbseseenega"*** **5 €**

*Chantarelle soup with "fly agaric"*  
*Kantarellikeitto "kärpässienien" kera*  
*Суп из лисичек "с мухоморами"*

***Lõhesupp - koorene või selge*** **5,40 €**

*Salmon soup*  
*Lohikeitto*  
*Уха из лосося*

***Frikadellisupp grilltaskutega*** **5 €**

*Meatball soup with hot sandwich*  
*Lihapullakeitto*  
*Суп с фрикадельками с гриль бутербродами*

***Seljanka*** **4,50 €**

*Seljanka*  
*Солянка*

***Kõrvitsa-köögivilja püreesupp*** **5 €**

*Creamy pumpkin and vegetable soup*  
*Тыквенно-овощной суп-пюре*

**PÕHIROAD / MAIN COURSES**  
**PÄÄRUOAT / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА**

***Veise sisefilee steik***

**15 €**

*Täidetud paprika hautatud juurvilja assortiiga, kirsstomat, spargel, punase veini kaste, herne-küüslaugu kaste*

***Beef fillet steak***

*Paprika with steamed vegetables, cherry tomatoes, asparagus, red wine sauce, peas and garlic sauce*

***Стейк из говяжьей вырезки***

*паприка фаршированная овощами, помидоры черри, соус с красным вином, горохово-чесночный соус*

***Terve ahven suitsulõhe ja toorjuustu täidisega salatipad***

**14 €**

*Ahven 250g, suitsulõhe, toojuust, värsked salat*

***Whole perch with smoked salmon and cream cheese filling on a bed of salad***

*Perch 250 g, smoked salmon, cream cheese, fresh salad*

***Savulohella ja tuorejuustolla täytetty kokonainen ahven salaattipedillä***

*Ahven 259 g, savulohi, tuorejuusto, tuoresalaatti*

***Целый окунь, фаршированный копченым лососем и крем-сыром, на салатной подушке***

*Окунь 250 г, копченый лосось, крем-сыр, свежий салат*

***Küpsetatud lõhefilee sinihallitusjuustuga koorekastmes***

**12 €**

*Lõhefilee, koorekaste, sinihallitusjuust, ürdised köögiviljad*

***Oven-baked salmon fillet with blue cheese***

*Salmon fillet, blue cheese, cream sauce, herb vegetables*

***Kypsennetty lohifilee sinihomejuuston***

*Lohifileetä, sinihomejuustoa, kermakastiketta, yrttivihanneksia*

***Запеченное филе лосося с сыром с голубоватой плесенью***

*Филе лосося, сыр с голубоватой плесенью, сливочный соус, овощи с пряными травами*

***Rosmariini-karri kanafilee röstitud pirniga***

**9,50 €**

*Rosemary-curry chicken fillet with roasted pear*

*Rosmariini-curry kanafilee praaditud päärnän kera*

*Куриное филе в розмарине и карри, жареное с грушами*

***Ahjus küpsetatud seakael eestipärase hapukapsaga***

**9,80 €**

*Oven-baked pork shoulder with Estonian sauerkraut*

*Uunissa kypsennetty porsaan etuselkä virolaisittain valmistetun hapankaalin kera*

*Запеченная в духовке свиная шея с эстонской кислой капустой*

**Sea välisfilee puravikukastmes**

9,70 €

*Pork sirloin in porcini sauce*

*Porsaan ulkofilee herkkutattikasteessa*

*Свиное филе в соусе из белых грибов*

**Kooreklops, vot kus lops- seavälisfilee koorekastmes**

9,60 €

*Cream chop - pork sirloin in cream dressing*

*„Кореклопс“ - свинина с луком по крестьянски*

**"Agnes ja Gabriel" grillribid**

11 €

*"Agnes ja Gabriel" grilled ribs*

*„Агнес и Габриель“ свиные гриль рёбрышки*

**"Poolvillane maakas" kartuli-kruubipuder lihakuubikutega**

8 €

*Potato and pearl barley porridge with meat*

*Картофельно-перловое пюре с мясными кубиками*

**"Laku pannid" - praekartul, sibul, viiner, muna**

7,50 €

*"Lick the pan" - fried potatoes, onion, weiner, egg*

*Бабушкино блюдо - жаренная картошка, лук с яйцом*

**Prae kõrvale lisandiks pakume:**

*friikartulit, keedukartulit, ürdikartulit, ahjukartulit või riisi*

**As a side order we offer:**

*french fries, boiled potatoes, herb potatoes, oven-baked potatoes or rice*

**Pääruoan lisukkeena tarjootme:**

*ranskanperunoita, keittoperunoita, yrttiperunoita, uuniperunoita tai riisiä*

**Гарнир к основным блюдам:**

*картофель фри, вареный картофель, картофель с пряностями, запеченный картофель или рис*

**PASTA/ПАСТА**

**Koorene krevetipasta kitsejuustu ja köögiviljadega**

6,50 €

*Pasta farfalle, krevetid, kitsejuust, koor, köögiviljad*

*Creamy shrimp pasta with goat cheese and vegetables*

*Kermainen katkarapupasta vuohenjuuston ja vihannesten kera*

*Сливочная паста с креветками, с козьим сыром и овощами*

**MAGUSTOIDUD / DESSERTS**  
**JÄLKIRUOAT / ДЕСЕРТЫ**

<p><b>Banaan taigas astelpajumoos, jäätis</b>  <i>Banana fritters with sea-buckthorn jam and ice cream</i>  <i>Friteeratut banaanit tyrnihillon kera</i>  <i>Банан запеченный, с облепиховым вареньем и мороженым</i></p>	<b>4,50 €</b>
<p><b>Grillitud pirn vaniljekreemiga</b>  <i>Grilled pear with vanilla cream</i>  <i>Груша с ванильным кремом</i></p>	<b>3,50 €</b>
<p><b>Juustukook vaarikatega</b>  <i>Cheesecake with raspberries</i>  <i>Juustokakku vademoilla</i>  <i>Чизкейк с малиной</i></p>	<b>4 €</b>
<p><b>Kamavaht</b>  <i>Kama cream - Estonian National dessert</i>  <i>Talkkunaavahto - Viron kansallisherkkku</i>  <i>Крем из камы - десерт национальной кухни</i></p>	<b>3,70 €</b>
<p><b>"Säh sulle kooki moosiga"</b>  <i>Pannkook maasikamoosi või jäätisega</i>  <b>"Have your cake and eat it too"</b>  <i>Pancake with strawberry jam or ice-cream</i>  <b>"Pannareita ja hilloa"</b>  <i>Pannukakkua, mansikkahilloa tai jäätelöä</i>  <b>"Без блина жизнь не мила "</b>  <i>Блинчик с клубничным вареньем или мороженым</i></p>	<b>3,80 €</b>
<p><b>Smuuti puuviljadega</b>  <i>Smoothie with fruits</i>  <i>Hedelmäsmoothi</i>  <i>Смузи с фруктами</i></p>	<b>4 €</b>
<p><b>Jäätisekokteil</b>  <i>Ice-cream cocktail</i>  <i>Jäätelösekoitus</i>  <i>Коктейль из мороженого</i></p>	<b>4 €</b>
<p><b>Jäätisepallid šokolaadiga</b>  <i>Ice-cream with chocolate</i>  <i>Мороженое с шоколадом</i></p>	<b>3,70 €</b>

**LASTE MENÜÜ / CHILDREN'S MENU**  
**LASTEN ANNOKSET / ДЕТСКОЕ МЕНЮ**

<b><i>Pasta singi ja juustuga</i></b> <i>Pasta with ham and cheese</i> <i>Паста с ветчиной и сыром</i>	<b>4,50 €</b>
<b><i>"Rongisõit"</i></b> <i>Viinerid friikartuliga</i> <b><i>"Sausage train"</i></b> <i>Weiner with french fries</i> <b><i>"Поезд из сосисок"</i></b> <i>Сосиски с картофелем фри</i>	<b>4,50 €</b>
<b><i>"Pallimäng"</i></b> <i>Lihapallid friikartuliga</i> <b><i>„Ball game“</i></b> <i>Meatballs, french fries</i> <b><i>„Игра в мяч“</i></b> <i>Мясные тефтельки с картофелем фри</i>	<b>4,70 €</b>
<b><i>Pulgakott Chupa-Chups</i></b> <i>Lollipop Chupa-Chups</i> <i>Tikkukaramelli Chupa-Chups</i> <i>Конфета на палочке "Чупа-чупс"</i>	<b>0,50 €</b>
<b><i>Kõrrejook</i></b> <i>Straw drink</i> <i>Pillijuoma</i> <i>Напиток с соломинкой</i>	<b>0,80 €</b>